ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၇
🖷 ၀၁- ၆၅၈၁၃၆

စာအမှတ်၊မရက- ၂/ခ-၀၅၇/၂၀၁၉(၃၇၀)
ရက်စွဲ၊၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၆ ရက်

သို့

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
တစ်နေရာတည်း၌တစ်စုတစ်စည်းတည်းအလုံးစုံဝန်ဆောင်မှုပေးသည့်အဖွဲ့

အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း အပေါ် သဘောထား ပြန်ကြားပေးပါရန်ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ Bel Ga Myanmar Limited ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာ

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈%) နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂%) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြ လာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၆၁ အရ ကော်မရှင်သည် အဆိုပြု လျှောက်ထားလွှာကို စိစစ်ရာတွင် လိုအပ်ပါက အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ နှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားပါသည်။

၃။ အဆိုပြုမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက် ခြင်း ရှိ-မရှိ ဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်အား ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၃ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ (၁) စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်ဂျင်းနီ၊ ၀၉-၉၆၇၉၅၉၈၁၄ ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းလျင်မြန်စွာဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် သဘောထားမှတ်ချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် တယ်လီဖုန်း ၀၁-၆၅၈၁၂၇၊ အီးမေးလ် dir.inv1@dica.gov.mm သို့ ကြိုတင် ဆက်သွယ် ပြန်ကြား ပေးနိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
(ဒေါက်တာမာလာမျိုးညွန့်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

Bel Ga Myanmar Limited

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

PROPOSAL ASSESSMENT TEAM

NO.(1), THITSAR ROAD, YANKIN TOWNSHIP, YANGON

☎ 01- 658127

🖷 01- 658136

Our ref: MIC-2/P-057/ 2019(369)

Date : 26 , November 2019

Bel Ga Myanmar Limited

Subject: Acceptance of Investment Application

Regarding your letter dated 4th November 2019, Proposal Assessment Team meeting held on 25th November 2019, decided to accept your proposal to proceed the process.

Therefore, it is required that Directorate of Investment and Company Administration will charge the company for service fee of acceptance for the Investment Application.

Yours sincerely,

26/11/19

(Dr. Marlar Myo Nyunt)

Team Leader

F:\Proposals (new Law)\o)Permit\Bel Ga Myanmar Ltd DOC\Bel Ga (PAT reply) Eng.doc

Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၇
🖷 ၀၁- ၆၅၈၁၃၆

စာအမှတ်၊ မရက-၂/ ခ-၀၅၇/၂၀၁၉ (၃၇၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၆ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ Bel Ga Myanmar Limited ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာ

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈%) နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂%) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ (၃၆.၅၂) ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြ လာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၆၁ အရ ကော်မရှင်သည် အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် လိုအပ်ပါက အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သည်ဟု ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၄၉ အရ ခွင့်ပြုမိန့်အား ရက်ပေါင်း(၆၀) အတွင်း ထုတ်ပေးရမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၃ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုချက် (၁)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာ ရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်ဂျင်းနီ၊ ၀၉-၉၆၇၉၅၉၈၁၄ ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းလျင်မြန်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် သဘောထားမှတ်ချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တယ်လီဖုန်း ၀၁-၆၅၈၁၂၇၊ အီးမေးလ် dir.inv1@dica.gov.mm သို့ ကြိုတင် ဆက်သွယ် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မွေးမြူရေးနှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာန
ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Bel Ga Myanmar Limited
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

Myanmar Investment Commission

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၇
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၃၆

စာအမှတ်၊မရက-၂/ခ-၀၅၇/၂၀၁၉(၃၇၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၆ ရက်

သို့

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Bel Ga Myanmar Limited ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာ

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈ %) နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂ %) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၆၁ အရ ကော်မရှင်သည် အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် လိုအပ်ပါက အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၄၉ အရ ခွင့်ပြုမိန့်အား ရက်ပေါင်း(၆၀) အတွင်း ထုတ်ပေးရမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား **၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၃ ရက်နေ့** နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုချက် (၁)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်း မေတ္တာ ရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်ဂျင်းနီ၊ ၀၉-၉၆၇၉၅၉၈၁၄ ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းလျင်မြန်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် သဘောထားမှတ်ချက်အား

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တယ်လီဖုန်း ၀၁-၆၅၈၁၂၇၊ အီးမေးလ် dir.inv1@dica.gov.mm သို့ ကြိုတင် ဆက်သွယ် ပြန်ကြား ပေးနိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Bel Ga Myanmar Limited

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

DDGI-C 107
26/11/19

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစား မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ Bel Ga Myanmar Limited မှ တင်ပြလာသည့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား လက်ခံကြောင်းနှင့် ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားရန်အတွက် ဝန်ဆောင်ခများ လာရောက်ပေးသွင်းရန်အတွက် ကုမ္ပဏီသို့ အကြောင်းကြားမည့်စာအား ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(လက်မှတ်)	(လက်မှတ်)
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ တင်ပြ

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။

(လက်မှတ်)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၄။

(လက်မှတ်) 26/11/19

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်နှန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဦးစီးဌာန (One Stop Service အဖွဲ့)သို့ သဘောထား တောင်းခံမည့်စာအား တင်ပြအပ် ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ ကာဝင်

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ [handwritten note]

ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၄။

ODG12 109
26/11/19

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited အသားစား မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ အဖွဲ့ရုံးသို့ သဘောထား တောင်းခံမည့်စာများအား တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ တာဝန်

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ [illegible]

[illegible]

၄။ [illegible]

26/11/19

([illegible])

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

Myanmar Investment Commission

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၇
🖷 ၀၁-၆၅၈၁၃၆

စာအမှတ်၊မရက-၂/ခ-၀၅၇/၂၀၁၉(၃၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်ပြည်နယ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ Bel Ga Myanmar Limited ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာ

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈%)နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂%) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရခိုင်ပြည်နယ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်- OSS-၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး ရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကို ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသောအဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၀/၂၀၁၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါ အတိုင်းဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြရန်။
(ခ) ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းစာရင်းအား အသေးစိတ်တင်ပြရန်။
(ဂ) မြေငှားစာချုပ် ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်များအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ဆောင်ရွက်ပြီး ပြန်လည် တင်ပြပေးနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် (ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Bel Ga Myanmar Limited

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့ နံနက် ၉:၀၀နာရီတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ၌ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၀/၂၀၁၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သည့်အဖွဲ့ဝင်များ/ ကိုယ်စားတက်ရောက်သူများ

ဒေါက်တာမာလာမျိုးညွန့် — အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးဂျွန်စိန်ဂီ — အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးတင်လတ် — အဖွဲ့ဝင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဦးခင်မောင်သွင် — အဖွဲ့ဝင်
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

ဦးဝင်းနိုင် — ကိုယ်စား
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြန်တင်ပြရကြောင်း၊ ယနေ့ PAT အစည်းအဝေးအစီအစဉ်တွင်ပါရှိသည့် ဖိတ်စာနှင့်ပတ်သက်၍ မွေးမြူရေးကိစ္စဖြစ်သည့်အတွက် မသက်ဆိုင်ပါကြောင်း၊ လိုအပ်လျှင်ဖိတ်ကြားနိုင်ကြောင်း ဌာနအနေဖြင့် တပြေးညီဖြစ်အောင်ဖိတ်ကြားစေလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

၂။ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးလင်းထွဋ်က အမှာစာကိုဖတ်ကြားပြီး ကုမ္ပဏီမှရှင်းလင်းတင်ပြရန် ဖိတ်ခေါ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူက နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈%) နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂ %) အစုရှယ်ယာထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်- OSS /၇၂၊ ကြေးတိုက်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ(၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူ ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ စီမံကိန်းတွင်အသုံးပြုမည့် စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းမှာ ဈေးငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၅၉၃ သန်း အပါအဝင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်းဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းအင်အားအနေဖြင့် ၆၇ ဦး ခန့်ထားသွားမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ၆၅ ဦးနှင့် နိုင်ငံခြားကျွမ်းကျင်သူ ၂ ဦး ဖြစ်ပါကြောင်း၊ စီမံကိန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် ဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါက်တာသန်းဦးက မိဘမျိုးရင်း ကြက်ပေါက်(DOCs)များနှင့် အစာများကို ပြည်ပမှတင်သွင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင်မွေးမြူကာ ကြက်ဥ ဖောက်မည်ဟုသိရှိရကြောင်း၊ သို့ဖြစ်၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ပြန်လည်ရောင်းချမည်မှာ ကြက်ဥ (သို့မဟုတ်) ကြက်ပေါက် (သို့မဟုတ်) ကြက်မကြီး မည်သည်ကိုရောင်းချမည်ကိုသိလိုကြောင်း၊ မျိုးကြက်ဥကို ရောင်းချမည်ဖြစ်သဖြင့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနကိုယ်စား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးလင်းထွဋ်က အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် တည်ဆောက်မည့် အဆောက်

အဋ္ဌိ အရေအတွက်မှာ ၂၀ လုံးဖြစ်ပြီး တင်သွင်းမွေးမြူမည့် ကြက်ကောင်ရေမှာ (၇၀၀၀၀) ဖြစ်ကာ ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် ပထမနှစ်တွင် မျိုးကြက်ဥ အလုံးရေ(၆)သန်းကျော်မှ (၁၀)နှစ်အတွင်း အလုံးရေ ၁၅ သန်းကျော်အထိ ထုတ်လုပ် ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်သည့်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်ရန် လိုအပ်သည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ကာ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း နောက်ဆက်တွဲဇယားအမှတ်စဉ်-၃၂ အရ အကောင်ရေ ၂ သောင်း အထက် မွေးမြူပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်ပြီး စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန် ဖော်ပြပါရှိသဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအနေဖြင့် EIA၊ EMP ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုသို့ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရာတွင် စီမံကိန်းအဆိုပြုသူမှာ ဦးစွာ EIA ရေးဆွဲဆောင်ရွက်မည့် တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းကို ရွေးချယ်၍ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ရယူရမည်ဖြစ်ပြီး နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာနှင့်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ရေးဆွဲပြီးပါက ဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ထပ်မံရယူ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ(EIA)ကို ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်အကြံပြုချက်အနေဖြင့် ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအနေဖြင့် Scoping Report အထိ ပြီးစီးအောင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံး/လုပ်နည်းများ၊ စံချိန်၊စံညွှန်းများနှင့်အညီ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ အစိုင်အခဲ၊ အရည်၊ အငွေ့ အပါအဝင် အသုံးပြုသွားမည့် အရင်းအမြစ်များအတွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့နည်းရေးလုပ်ငန်းအစီအမံများနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များ ရှင်းလင်းတင်ပြနိုင်ရေးစီစဉ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးသိန်းဆွေက နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်မှာ ၆၄၄၉၆၇ kWh ဖြစ်သဖြင့် ယခင်မီးလိုင်းရှိသော်လည်း Transformer တပ်ဆင်ရန်လိုကြောင်း၊ Transformer မထိုင်ပါကလည်း ~~Power Meter~~ တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုင်းများ သွယ်တန်းတပ်ဆင်ပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့်ဆက်သွယ်၍ လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်း အစစ်ဆေးခံဆောင်ရွက်ရန်နှင့် စက်မှုလိုင်စင်ရရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်လတ်က တင်သွင်းမည့်စက်ပစ္စည်းများမှ Hatching Egg Truck တစ်ခုသာ လိုင်စင်လျှောက်ထားရန်လိုအပ်ပြီး ကျန်ပစ္စည်းများမှာ လိုင်စင်

လျှော့ကော်ထားရန်မလိုအပ်ကြောင်း၊ လိုင်စင်လျှော့ကော်ထားရာတွင် ပစ္စည်းတစ်ခုချင်း၏ Specification ၊ Unit Code များကို သေချာစွာ ဖော်ပြလျှော့ကော်ထားရန်လိုကြောင်း၊ Raw Material Requirement ခေါင်းစဉ်အောက်မှပစ္စည်းများမှာ အမျိုးအမည်ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် ယင်းပစ္စည်းများသည် လိုင်စင်လျှော့ကော်ထားရန် (သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ထောက်ခံချက်များ လိုအပ်မည်ဆိုပါက လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊ မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့်လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ၆၀/၂၀၁၉ အရ လိုက်နာရန်နှင့် သွင်းကုန်လိုင်စင်လျှော့ကော်ထားရန် လိုအပ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဂျွန်စိန်ဂီက Bel Ga Myanmar Limited သည် ၂၁-၂-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး အလယ်အလတ်အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး-၂ (MTO-2)၏ အခွန်ထမ်းဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဒေါ်တင်မြင့်ပိုင်ဆိုင်သောမြေ ၃၆.၅၂ ကေအား နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခတစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၀၈ နှုန်းဖြင့် နှစ် ၅၀ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်သည်ဟု သိရကြောင်း၊ တံဆိပ်ခေါင်းခွန် တွက်ချက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခအား မည်သည့်ပုံစံဖြင့်ပေးချေမည်ကို စာချုပ်တွင်ဖော်ပြထားသဖြင့် ဖော်ပြရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဝင်းနိုင်က စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာသည် ဥယျာဉ်ခြံမြေဖြစ်ပြီး လယ်ယာမြေအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်လျှော့ကော်ထားဆဲဖြစ်သဖြင့် ဆက်လက်လျှော့ကော်ထားရန်ဖြစ်ကြောင်း၊ လက်ရှိတွင် မြေအထောက်အထားတင်ပြထားခြင်းမှာ ပြည့်စုံမှုရှိကြောင်း၊ သီးခြားပြောကြားရန်မရှိကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးခင်မောင်သွင်က ဝန်ထမ်းများအားပေးထားသော လုပ်ခလစာမှာ အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာ သတ်မှတ်ချက်နှင့်ညီမျှမှုရှိကြောင်း၊ အလုပ်သမားခန့်ထားပြီးရက်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်း အလုပ်ခန့်ထားမှုဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လူမှုဖူလုံရေးရန်ပုံငွေ ထည့်ဝင်ရန်လိုကြောင်း၊ အဆိုပါကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးလင်းထွဋ်က စီမံကိန်း၏ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ရယူမှုအစီအစဉ်အား သိလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါ်မြသူဇာက စီမံကိန်းမြေနေရာငှားရမ်းမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေငှားရမ်းခအား မည်သည့်ပုံစံဖြင့်ပေးချေမည်ကိုသိလိုကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပွားပါက အငြင်းပွားမှုကို Singapore Arbitration Law ဖြင့် ဖြေရှင်းမည်ဟုဖော်ပြထားကြောင်း၊ ယခုစာချုပ်သည် Joint Venture Agreement မဟုတ်ပဲ Land Lease Agreement သာဖြစ်သဖြင့် Myanmar Arbitration Law (2016) ဟုပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန်လိုကြောင်း၊ မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိပါက မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် စာရွက်စာတမ်းများကို နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြကာ ထည့်သွင်းချုပ်ဆိုရန်လိုကြောင်း၊ လယ်ယာမြေ အခြားနည်းဖြင့်သုံးစွဲခွင့်ရရှိမှသာ စာချုပ် ချုပ်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားသက်တမ်းကိုလည်း ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူက မျိုးကြက်ဥများ (Hatching Eggs) ကိုသာ ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ရယူမှုအနေဖြင့် ယခင်သွယ်တန်းထားသော ဓာတ်အားလိုင်းမှသာ ရယူမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခအား နှစ် ၅၀ စာ တစ်ပါတည်းပေးချေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လိုအပ်သည်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားပါသည်။

ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်းဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

(ခ) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းစာရင်းအား အသေးစိတ် တင်ပြရန်။

(ဂ) မြေငှားစာချုပ်ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

(ဃ) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာ ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါ်မြသူဇာက ယခုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လက်ခံရရှိသည့် ကျောင်းသားပမာဏနှင့် ငှားရမ်းခမှာ အဆင်ပြေမှုရှိ-မရှိ သိလိုပါကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူက သင်တန်း(၅)မျိုးအနက် သင်တန်း(၂)မျိုးမှာ နောက်ထပ်တိုးချဲ့မည့် အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ MICT Park တွင် အခန်းငှားခများမှာ ဈေးအလွန်ကြီးပါကြောင်း၊ သို့သော်လည်း လုပ်ငန်းသဘောအရ အဆင်ပြေပါကြောင်း၊ school campus ပုံစံမျိုးဖြစ်သည့်အတွက် ကျောင်းသားများက ကြိုက်နှစ်သက်ကြပါကြောင်း၊ ကျောင်းသားများအတွက် စိတ်ဖိစီးမှုနည်း၍ အပန်းပြေစေပါကြောင်း၊ ကျောင်းသား ပိုမိုလက်ခံရရှိသည့်အချိန်တွင် လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ကာ အဆောက်အဦး ထပ်မံငှားသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ရာခိုင်နှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Youth International College Co., Ltd မှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပညာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍အောက်ပါအတိုင်းဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) ငွေကြေးအထောက်အထား တင်ပြရန်။

(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြင်ဆင်ရန်။

(ဂ) မြေငှားရမ်းခ စိစစ်ရန်။

(ဃ) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာ ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။

ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၀။ အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါတို့ကို ဆုံးဖြတ်ပါသည်- (က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်းဆုံးဖြတ်ပါသည်- (၁) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြရန်။ (၂) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ကုန်ကြမ်းစာရင်းအား အသေးစိတ်တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Bel Ga Myanmar Limited

ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
(၃) မြေငှားစာချုပ်ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။ (၄) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာ ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရန်။	
(ခ) ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CNTIC VPower KY3 Limited မှ IPP(BOO) စနစ်ဖြင့် ၁၅၀ မဂ္ဂါဝပ် LNG စွမ်းအင်သုံး လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်- (၁) အဆိုပြုလွှာကော်လွှာပုံစံ ၂ အား ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြရန်။ (၂) ဝန်ထမ်းများ၏ လူမှုဖူလုံရေးနှင့် သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် CSR Plan ရေးဆွဲတင်ပြရန်။ (၃) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများအား HS Code အပြည့်အစုံဖြင့်ပြန်လည်တင်ပြရန်။ (၄) စီမံကိန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ဝယ်ယူရေး စာချုပ် ချုပ်ဆိုမည့် နောက်ဆုံးအခြေအနေအား လျှပ်စစ် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့်တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ CNTIC VPower KY3 Limited
(ဂ) ရခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CNTIC VPower YG1 Limited တည်ထောင်ပြီး IPP (BOO) စနစ်ဖြင့် ၄၀၀ မဂ္ဂါဝပ် LNG စွမ်းအင်သုံးဓာတ်အားပေးစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ လျှပ်စစ် ဓာတ်အား ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်- (၁) အဆိုပြုလွှာကော်လွှာပုံစံ ၂ အား ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြရန်။ (၂) ကျောက်ဖြူဓာတ်အားပေးစက်ရုံအတွက် မြေဆိုင်ရာ	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ CNTIC VPower YG1 Limited

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစား မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၀/၂၀၁၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန် ကုမ္ပဏီသို့ အကြောင်းကြား မည့်စာအား ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ ကုမ္ပဏီသို့ အကြောင်းကြားစာ မူကြမ်း တင်ပြပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်- ၂   ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ ၂၇ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါလျှောက်ထားသူထံမှသက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက်ဖော်ပြပါဝန်ဆောင်ခအားလက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကိုဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် ......ဒေါ်ရီ ဒါစီ..........

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၅/တမန(နိုင်) ၁၇၀၂၅၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း Bel Ga Myanmar ltd, 09-967959874
အခန်းအမှတ် ၁၁၂/၁၁၃/၁၁၄ ရွှေဂုံတိုင်လမ်း ... မြောက်ဥက္ကလာ မြို့နယ်/ရန်ကုန်

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

(က) အမည် Mr. Carl Albert M. Destrooper..........

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ....Bel Ga Myanmar Ltd..........

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ....ပုံစံ ၄.၂.၁..........

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်)ကျပ် ......၁၀၀,၀၀၀ ကျပ်..........

(စာဖြင့်) ကျပ် .....တစ်သိန်း ကျပ်..........

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား (ကျောဘက်ပါအတိုင်း)

(သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲမှလက်မှတ်ထိုးပေးပါရန်)

ငွေလက်ခံပေးပါရန်

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ- / ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ)

ကျပ် ——၁၀၀၀၀၀/-——(ကျပ် ——တစ်သိန်း—— တိတိ)ကိုလက်ခံရရှိပါသည်။

27-11-19

ငွေသွင်းပြီး

ငွေစာရင်းဌာနစိတ်

Form 10-3-2015

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်- ၈ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၂၇ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါလျှောက်ထားသူထံမှသက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက်ဖော်ပြပါဝန်ဆောင်ခ

အားလက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကိုဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်-

၁။ လျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် ......မေမျိုး သီရိ......

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၅/ဓကန(နိုင်)၁၂၄၀၂၅၅

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း Bel Ga Myanmar Ltd., ၀၉-၉၆၇၉၅၉၈၀၃၄
အခန်းအမှတ် ၃၁၂၊ ၃၁၃၊ ၃၁၄ - [illegible]

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

(က) အမည် Mr. Carl Albert M. Destrooper

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Bel Ga Myanmar Ltd

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား [illegible]

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ......ပုံစံ ၄၂၁......

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်)ကျပ် ......၁၀၀,၀၀၀ ကျပ်......

(စာဖြင့်) ကျပ် ......တစ်သိန်း ကျပ်......

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား (ကျောဘက်ပါအတိုင်း)

(သက်ဆိုင်ရာဌာနခွဲမှလက်မှတ်ထိုးပေးပါရန်)

[illegible signature] ၂၇/၁၁/၁၉

ငွေလက်ခံပေးပါရန်

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ- / ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ)

ကျပ် ——၁၀၀၀၀၀/-——(ကျပ် ——တစ်သိန်း—— တိတိ)ကိုလက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေသွင်းပြီး

[signature] 27.11.19

ငွေစာရင်းဌာနစိတ်

Form 10-3-2015

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ (၄၀/၂၀၁၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည့် အစည်းအဝေး အစီအစဉ်အား ပေးပို့ခြင်း

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနခွဲ(၁)မှ တင်ပြမည့် အောက်ဖော်ပြပါ အစည်းအဝေး အစီအစဉ်နှင့် အထူးဖိတ်အား ပေးပို့အပ်ပါသည်-

အစီအစဉ်။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

အထူးဖိတ်။ (က) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန

(ခ) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

(မျိုးမင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြှင့်တင်ရေးဌာနခွဲ
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၇
🖷 ၀၁-၆၅၈၁၃၆

စာအမှတ်၊မရက-၂/ခ-၀၅၇/၂၀၁၉(၃၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှင့်ပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ Bel Ga Myanmar Limited ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာ

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈%)နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂%) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရခိုင်နှင့်ပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်- OSS-၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး ရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကို ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသောအဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၀/၂၀၁၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါ အတိုင်းဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြရန်။
(ခ) ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းစာရင်းအား အသေးစိတ်တင်ပြရန်။
(ဂ) မြေငှားစာချုပ် ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်များအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ဆောင်ရွက်ပြီး ပြန်လည် တင်ပြပေးနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် (ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Bel Ga Myanmar Limited

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း ရေးဦးစီးဌာန (One Stop Service အဖွဲ့) မှ သဘောထား ပြန်ကြားပေးပို့လာခြင်းအား ကုမ္ပဏီသို့ အကြောင်း ကြားမည့် စာတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
[illegible]	[illegible]
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ [illegible]

[illegible]

[illegible]

NS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၇
🖷 ၀၁-၆၅၈၁၃၆

စာအမှတ်၊မရက- ၂/ခ-၀၅၇/ ၂၀၁၉(၃၉၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် အကြောင်း ကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ (၂၉-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၀၀၁/MIC(OSS)/၀၁(၈၅/၁၉)

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈%) နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂%) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း အပေါ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအချက်များ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြား လာပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကို အသုံးပြုခြင်း အပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျလိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃)နှင့်အညီ ပြုစုဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရ စီမံကိန်း အဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (Environmental Impact Assessment-EIA) မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတ နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက် ရယူရန်။

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ ထိ ဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာနှင့် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ် ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူရန်။

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်းအစီရင်ခံစာပါ အချက်များအပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၆၃)ပါအချက်များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ (EIA)**ကို ဆောင်ရွက်ပြီး သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြရန်။

(စ) ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP)**ကို ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့် အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့် ပုံစံများဖြည့်စွက်၍ တစ်ပါတည်း တင်ပြရန်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်အား သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တိုက်ရိုက် တင်ပြပြီး ကော်မရှင်အား မိတ္တူပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(မျိုးမင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Bel Ga Myanmar Limited

မိတ္တူကို

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊ ၀၀၁/ MIC (OSS)/ ၀၁ (၈၅ /၁၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆-၁၁-၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၂/ခ-၀၅၇/၂၀၁၉(၃၇၀)

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ ၉၉.၉၉၉၈% နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ ၀.၀၀၀၂% အစုရှယ်ယာထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်- OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ ၃၆.၅၂ ဧက(၁၄၇,၇၉၁.၁၈ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါပေးပို့လာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာအဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လေ့လာတွေ့ရှိ ရပါသည် -

(က) ပေးပို့လာသောအဆိုပြုလွှာတွင်ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ (၅၀) နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ သက်တမ်းတိုး (၁၀) နှစ် (၂) ကြိမ် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကာ၊ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁) နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားမြေ (၁၄၇,၇၉၁.၁၈ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော အဆောက်အဦအလုံး (၂၀) အားတည်ဆောက်ကာလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှပထမနှစ်တွင်ကြက်မကောင်ရေ (၃) သောင်းကျော်နှင့် ဒုတိယနှစ်မှစ၍ (၁၀) နှစ်အတွင်းနှစ်စဉ် ကြက်မအကောင်ရေ (၉) သောင်းကျော်ခန့်တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး၊ နှစ်စဉ်ကြက်ဥအလုံးရေ (၁၅) သန်းကျော်နှင့် ကြက်သား (၃၈၇,၄၅၀ ကီလိုဂရမ်) ထုတ်လုပ်ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်းမှနှစ်စဉ်ရေကုဗီတာ (၁၂၆,၁၅၄m^3) ခန့်အားအသုံးပြုကာလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(င) ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအမံများကိုလည်း ထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(စ) လုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကိုလူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဆ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး/လုပ်နည်း၊ အမိန့်နှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည်-

(က) Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေပြုပြင်ရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင်ထွက်ရှိလာမည့် ဖုန်မှုန့်များ၊ လုပ်ငန်းသုံးယာဉ်/ယန္တရားများမှ ထွက်ရှိလာမည့် စက်ဆီ၊ ချောဆီ၊ အခိုးအငွေ့များကြောင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေထု၊ မြေထုနှင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း၊

(ခ) တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်ယန္တယားများနှင့် စက်ပစ္စည်းများမှထွက်ရှိလာမည့် စက်ဆီ၊ ချောဆီနှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမြေထု၊ ရေထုနှင့် လေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဂ) အလုပ်သမားများ၏ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် မိလ္လာအညစ်အကြေးများကြောင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရာတွင်လိုအပ်သည့်ရေအားစနစ်တကျထုတ်ယူသုံးစွဲမှုမရှိခြင်းကြောင့် မြေအောက်ရေအရည်အသွေးနှင့် မျက်နှာပြင်နိမ့်ကျခြင်း၊

(င) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ရေဆိုးများကို စနစ်တကျသန့်စင်ခြင်းမရှိဘဲစွန့်ပစ်ပါက မြေပေါ်နှင့် မြေအောက်ရေ ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊ မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရာတွင် အသုံးပြုသည့် ကာကွယ်ဆေးများနှင့် ကြီးထွားရန်အသုံးပြုသည့်ဟိုမုန်းဆေးများ၏ အကြွင်းအကျန်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ မြေထု၊ ရေထုညစ်ညမ်းခြင်း၊

(စ) မွေးမြူရေးနှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားချက်နှင့်အညီ စနစ်တကျ ဆေးဖြန်းခြင်း၊ လိုအပ်သည့် အစီအမံများ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားခြင်းမရှိပါက မွေးမြူရေးကြက်တွင်ဖြစ်ပွားတတ်သည့် တုတ်ကွေးရောဂါကြောင့် ကပ်ရောဂါအသွင် ကူးစက်ရောဂါများ ဖြစ်ပွားစေနိုင်ခြင်း၊ အလုပ်သမားများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ပြည်သူများ၏ ကျန်းမာရေးကိုထိခိုက်စေနိုင်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှု ပြဿနာများဖြစ်ပေါ်လာစေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့်ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျ လိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃) နှင့် အညီ ပြုစု ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရ **စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (Environmental Impact Assessment-EIA)** မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့်တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက် ရယူရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ ထိ ဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာသတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူရန်၊

(င) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါ အချက်များအပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၆၃) ပါအချက်များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ (EIA)** ကို ဆောင်ရွက်ပြီး သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊

(စ) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအ**

စဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့် အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့် အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့်ပုံစံများ ဖြည့်စွက်၍ တစ်ပါတည်း တင်ပြရန်၊

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများကိုလည်း ရယူ ဆောင်ရွက်ရန်၊

(အောင်သူကျော်)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ပတ်ဝန်းကျင်)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
တာဝန်ခံအရာရှိ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎-၀၁-၆၅၈၁၂၇ စာအမှတ်၊ မရက-၂/ ခ-၀၅၇/၂၀၂၀(၀၃၁)

🖷-၀၁-၆၅၈၁၃၆ ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇန်နဝါရီလ ၃၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသိပေးအကြောင်းကြားခြင်း ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်းချက် ။ (၁) Bel Ga Myanmar Limited ၏ ၄ ၁၁ ၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာ

(၂) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆-၁၁-၂၀၁၉ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၂/ ခ-၀၅၇/ ၂၀၁၉ (၃၇၂)

၁။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ရည်ညွှန်းချက် (၂)ပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၄၉ အရ အဆိုပြုချက်အား လက်ခံသည့်နေ့ရက်မှ ရက်ပေါင်း ၆၀ အတွင်း ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ ရက်ပေါင်း ၆၀ ကျော်လွန်သည်အထိ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာခြင်း မရှိသည့်အတွက် အဆိုပြုချက်အား ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်ရရှိပြီးမှသာ လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလျှောက်ထားလွှာအား ပြန်လည်ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(သန့်စင်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

Bel Ga Myanmar Limited

မိတ္တူကို

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

၁၄

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသိပေး အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ**

၁။ ရခိုင်နိုင်ငံ (ရာခိုင်နှုန်းပြည့်) နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစား မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းအား ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ သဘောထားတောင်းခံခဲ့ပါသည်။

၂။ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာခြင်း မရှိသည့် အတွက် အဆိုပြုချက်အား ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထား မှတ်ချက် ရရှိပြီးမှသာ လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ကုမ္ပဏီသို့ အကြောင်းကြားမည့် စာတွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ [illegible handwriting]

[illegible handwriting]

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ [illegible handwriting]

[illegible handwriting]

[illegible handwriting]

၄။ [illegible handwriting]

28/11/2020

NS 4

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

တွဲဖက် အတွင်းရေးမှူး

၁။ [illegible]

reminder [illegible]

[illegible]။

[illegible]
၁၀

([illegible])

[illegible]

[illegible]/2017

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၇ | စာအမှတ်၊မရက-၂/ခ-၀၅၇/၂၀၁၉(၃၇၂)
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၃၆ | ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၆ ရက်

သို့

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Bel Ga Myanmar Limited ၏ (၄-၁၁-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာ

၁။ နယ်သာလန်နိုင်ငံရှိ BDH Azie BV မှ (၉၉.၉၉၉၈ %) နှင့် De Heus (Myanmar) Limited မှ (၀.၀၀၀၂ %) အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသည့် Bel Ga Myanmar Limited မှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေ (၃၆.၅၂)ဧကအား ငှားရမ်း၍ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၆၁ အရ ကော်မရှင်သည် အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် လိုအပ်ပါက အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၄၉ အရ ခွင့်ပြုမိန့်အား ရက်ပေါင်း(၆၀) အတွင်း ထုတ်ပေးရမည်ဖြစ်၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၃ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုချက် (၁)စုံအား ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်း မေတ္တာ ရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်ဂျင်းနီ၊ ၀၉-၉၆၇၉၅၉၈၁၄ ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းလျင်မြန်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် သဘောထားမှတ်ချက်အား

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တယ်လီဖုန်း ၀၁-၆၅၈၁၂၇၊ အီးမေးလ် dir.inv1@dica.gov.mm သို့ ကြိုတင် ဆက်သွယ် ပြန်ကြား ပေးနိုင်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ပြသူဇော၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Bel Ga Myanmar Limited

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

၃၃ / ၉.၅

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ယခု 4

၁။ ရခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစား မျိုးရင်းကြက်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြမည့် Salient Point နှင့် အမှာစာ(မူကြမ်း)၊ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း)တို့အား ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ MIC Memo & Salient Point မူကြမ်းအားကို တင်ပြပါသည်။

[illegible]
၂၄/၂
(ညိုညိုဝင်း)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ [illegible]

[illegible]

ဒုတိယမြို့ဝန်ချုပ်၊ DICA

၄။ MIC အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြမည့် [illegible]

[illegible]

27/12/2020

([illegible])

NS memo

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

တွဲဖက် အတွင်းရေးမှူး :

၁။ [illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible]

2/12

(2/12/[illegible])

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ XXX / ၂၀၂၀   ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မတ်လ   ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(၂) နိုင်ငံသား BELGIAN

(၃) နေရပ်လိပ်စာ STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, THE NETHERLANDS

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် THE NETHERLANDS

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/ ၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှ ၂ နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း~~နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ~~

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် BEL GA MYANMAR LIMITED

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

		- မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိသူ ဒေါ်တင်မြင့်နှင့် Bel Ga Myanmar Limited တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ တည်နေရာပြမြေပုံ နှင့် အဆောက်အဦ Layout Plan တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။ - Bel Ga Myanmar Limited ၏ ဒါရိုက်တာများ၏ Passport မိတ္တူများ တင်ပြထားပါသည်။ - BDH Azie B.V ၏ The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract အထောက်အထား တင်ပြထားပါသည်။ - ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Bel Ga Myanmar Ltd. အမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ OCBC Bank တွင် ၃၀-၈-၂၀၁၉ ရက်နေ့အထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၇၈,၇၃၆.၀၀၊ မြန်မာ ကျပ် ၈၈,၈၃၉,၁၅၄.၀၉ နှင့် ယူရို ၃၂,၁၃၀.၈၇ ကို လည်းကောင်း၊ ရိုးမဘဏ်တွင် ၀၀၇၉၄၅၁၉၈၀၀၀၁၄၂ ဖြင့် ၃၀-၁-၂၀၂၀ ရက်နေ့ အထိ ကျပ် ၁၆၇,၆၆၈,၀၈၃.၀၄ ၊ ၀၀၂၆၁၀၂၃၆၀၀၀၀၃၃ ဖြင့် ၂၈-၁-၂၀၂၀ ရက်နေ့ အထိ ကျပ် ၁၈၆,၃၀၅,၁၅၀.၀၀ နှင့် ၀၀၇၉၁၀၂၇၅၀၀၀၀၂၂ ဖြင့် ၁၁-၁-၂၀၂၀ ရက်နေ့ အထိ ကျပ် ၂,၉၉၈,၈၉၂,၄၀၀.၀၀ ကိုလည်းကောင်း၊ ရောဝတီဘဏ်တွင် ၀၁၃၄၁၁၃၀၁၀၀၀၀၃၄၆၁ ဖြင့် ၂-၉-၂၀၁၉ ရက်နေ့အထိ ကျပ် ၁၂၂,၇၈၀,၇၂၂.၀၀ နှင့် ၀၀၂၆၁၀၂၃၆၀၀၀၀၃၃ ဖြင့် ၁၆-၉-၂၀၁၉ ရက်နေ့အထိ ကျပ် ၁၁၇,၀၇၉,၆၉၀.၀၀ ကိုလည်းကောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ကုမ္ပဏီသည် BDH Azie B.V မှ ချေးငွေ US$ ၄.၃၃၄ သန်းအား ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး အတိုးနှုန်းနှင့် ပြန်လည် ပေးဆပ်မည့် အစီအစဉ်အား တင်ပြထားပါသည်။ - ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် US$ ၂,၀၂၈,၆၃၂ တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းစာရင်း တင်ပြထားပါသည်။ - လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် PS DOC များကို ပြည်ပ မှ နှစ်စဉ် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းနမူနာပုံစံ တင်ပြထားပါသည်။

PL-0033
8.1.2020

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရခိုင်နှန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ မျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် တို့အား မူဝါဒနှင့်ဥပဒေဌာနခွဲမှ ကြိုတင်စိစစ်သုံးသပ်ရန် အတွက် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ PL Section သို့ ...

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ ...

မူဝါဒနှင့် ဥပဒေဌာနခွဲ

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၄။ စိစစ်ချက်ဆက်လက်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၅။ တင်ပြအပ်ပါသည်။

10.1.2020

F:\Proposals (new Law)\1)Permit\Bel Ga Myanmar Ltd\Permit & Decision Minister Office Edit\NS.docx

Permit No. xxx/ 2020 Dated January 2020

This permit is issued by the Myanmar Investment Commission in accordance with Section 25(c) of the Myanmar Investment Law.

(1) Investor Name MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(2) Citizenship BELGIAN

(3) Residential Address STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(4) Name and Address of Principal Organization BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, NETHERLANDS

(5) Place of Incorporation THE NETHERLANDS

(6) Type of Business BROILER CHICK PARENT STOCK FARM

(7) Place(s) of Investment Project HOLDING NO. 26, KWIN NO. OSS/72, KYAY TAING PYIN KWIN, SIT PIN SATE VILLAGE TRACT, BAGO TOWNSHIP, BAGO DISTRICT, BAGO REGION

(8) Foreign Capital Amount US$ 6.834 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN (2) YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 6.834 MILLION

(11) Construction/ Preparation Period 1 YEAR

(12) Validity of Permit 50 YEARS

(13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar BEL GA MYANMAR LIMITED

(Thaung Tun)
Chairperson

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ XXX / ၂၀၂၀ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇန်နဝါရီလ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(၂) နိုင်ငံသား BELGIAN

(၃) နေရပ်လိပ်စာ STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, NETHERLANDS

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် THE NETHERLANDS

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/ ၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့် နေ့မှ ၂ နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် BEL GA MYANMAR LIMITED

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our Ref: MIC-2/P-057/2020(   )

Dated :   January   2020

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission regarding permit for broiler chick parent stock farm under the name of Bel Ga Myanmar Limited

Reference: Bel Ga Myanmar Limited's Letter dated 4th November 2019

1. The Myanmar Investment Commission, at its xx/2020 meeting held on xxth January 2020, granted approval to Bel Ga Myanmar Limited, a wholly foreign owned investment between BDH Azie B.V, the Netherlands (99.9998%) and De Heus (Myanmar) Limited, the Republic of the Union of Myanmar (0.0002%) in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are as follows:

   (a) The term of the permitted project shall be an fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Permit by the Myanmar Investment Commission.

   (b) The term of the Land Lease Agreement shall be an initial fifty (50) years commencing from the date of agreement between Daw Tin Myint (Lessor) and the Bel Ga Myanmar Limited (Lessee) and shall be extendable for a period of ten (10) years, and a further consecutive period of ten (10) years by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

   (c) The rent for land totalling 36.52 acres shall be kyat 890,000,000 (kyat eight hundred and ninety million only) for 50 years.

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည့်အစည်းအဝေး အစီအစဉ်အား ပေးပို့ခြင်း

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၄/၂၀၂၀ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)မှ တင်ပြမည့် အောက်ဖော်ပြပါ အစည်းအဝေး အစီအစဉ်များနှင့် အထူးဖိတ်များအား ပေးပို့အပ်ပါသည်-

အစီအစဉ်။ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးမြို့နယ်တွင် ရာနိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Bel Ga Myanmar Limited မှ အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ပြည်တွင်း- ၆၅ ဦး၊ ပြည်ပ -၂ ဦး၊ စုစုပေါင်း မတည်ငွေ- US$ ၆.၈၃၄ သန်း

အထူးဖိတ် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မွေးမြူရေးနှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာန
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန

အစီအစဉ်။ မွန်ပြည်နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ် တွင် ရာနိုင်နှုန်း ပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Hexing Natural Rubber Industry Company Limited မှ အဆင့်မြင့်ရာဘာ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

ပြည်တွင်း- ၁၇၀ ဦး၊ ပြည်ပ -၂ ဦး၊ စုစုပေါင်း မတည်ငွေ- US$ ၂၀.၀၀၀ သန်း

(မျိုးမင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

ကန့်သတ်

Permit No. xxx/ 2020 Dated March 2020

This permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the Section 25(c) of the Myanmar Investment Law.

(1) Investor Name MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(2) Citizenship BELGIAN

(3) Residential Address STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(4) Name and Address of Principal Organization BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, NETHERLANDS THE

(5) Place of Incorporation THE NETHERLANDS

(6) Type of Business BROILER CHICK PARENT STOCK FARM

(7) Place(s) of Investment Project HOLDING NO. 26, KWIN NO. OSS/72, KYAY TAING PYIN KWIN, SIT PIN SATE VILLAGE TRACT, BAGO TOWNSHIP, BAGO DISTRICT, BAGO REGION

SIT PINSEIK

(8) Foreign Capital Amount US$ 6.834 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN (2) YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) Total Amount of Capital (Kyat) US$ 6.834 MILLION (UNITED STATES DOLLARS SIX MILLION, EIGHT HUNDRED AND THIRTY-FOUR THOUSAND)

(11) Construction/ Preparation Period 1 YEAR

(12) Validity of Permit 50 YEARS

(13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar BEL GA MYANMAR LIMITED

(Thaung Tun)

Chairperson

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ XXX / ၂၀၂၀ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မတ်လ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(၂) နိုင်ငံသား BELGIAN

(၃) နေရပ်လိပ်စာ STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, THE NETHERLANDS

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် THE NETHERLANDS

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/ ၇၂၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှ ၂ နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ခြောက်သန်းနှင့် ရှစ်သိန်း သုံးသောင်းလေးထောင်)

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် BEL GA MYANMAR LIMITED

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our Ref: MIC-2/P-057/2020(   )

Dated :   March   2020

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission regarding permit for broiler chick parent stock farm under the name of Bel Ga Myanmar Limited

Reference: Bel Ga Myanmar Limited's Letter dated 20th February 2019

1. The Myanmar Investment Commission, at its 4/2020 meeting held on 6th March 2020, granted approval to Bel Ga Myanmar Limited, a wholly foreign owned investment between BDH Azie B.V, the Netherlands (99.9998%) and De Heus (Myanmar) Limited, the Republic of the Union of Myanmar (0.0002%) in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are as follows:

(a) The term of the permitted project shall be an fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Permit by the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Land Lease Agreement shall be an initial fifty (50) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Tin Myint (Lessor) and Bel Ga Myanmar Limited (Lessee) and shall be extendable for a period of ten (10) years, and a further consecutive period of ten (10) years by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission.

(c) The rent for land totalling 36.52 acres shall be kyat 890,000,000 (kyat eight hundred and ninety million only) for 50 years.

(d) Bel Ga Myanmar Limited may apply for the right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under Sections 75, 77 and 78 of Chapter XVIII of the Myanmar Investment Law.

(e) Bel Ga Myanmar Limited shall exert its best efforts to achieve timely realization of the work stated in the application for the permit.

(f) Bel Ga Myanmar Limited shall uphold and respect the responsibilities of investors under Section 65 of the Myanmar Investment Law and Chapter XX of the Myanmar Investment Rules.

(g) Bel Ga Myanmar Limited shall carry out measures to prevent significant environmental impacts and monitor the situation in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Bel Ga Myanmar Limited shall abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, Bel Ga Myanmar Limited shall undertake fire prevention measures such as the appropriate placement of water storage tanks, fire hooks, sand bags, and fire extinguishers. Training shall be provided to all employees regarding the use of fire fighting equipment Bel Ga Myanmar Limited shall also appoint a Fire Safety Officer (FSO) responsible for on-site safety and coordination.

(i) Bel Ga Myanmar Limited shall seek the approval of the Myanmar Investment Commission regarding any sublease, mortgage, transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with Section 72 of Myanmar Investment Law and Rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(j) Bel Ga Myanmar Limited shall submit an annual report in the prescribed form to the Myanmar Investment Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with Rule 196 of the Myanmar Investment Rules and shall disclose a summary of the report on its website or the Myanmar Investment Commission's website.

(k) Bel Ga Myanmar Limited shall submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with Rule 197 of the Myanmar Investment Rules.

3. Bel Ga Myanmar Limited shall act in accordance with the laws, rules, regulations and stipulations of relevant Union Ministries, governmental departments and governmental organizations in obtaining licences, permits or registrations as per Section 65(d) of the Myanmar Investment Law.

4. Bel Ga Myanmar Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and Land Lease Agreement to the Myanmar Investment Commission.

(Thaung Tun)
Chairperson

Bel Ga Myanmar Limited

cc:
1. The Office of the Union Government
2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Planning, Finance and Industry
5. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
6. Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation
7. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation

8. Ministry of Labour, Immigration and Population
9. Ministry of Commerce
10. Central Bank of Myanmar
11. Office of the Bago Region Government
12. Bago Region Investment Committee
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Customs Department
15. Director General, Internal Revenue Department
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
18. Director General, Livestock Breeding and Veterinary Department
19. Director General, Environmental Conservation Department
20. Director General, Directorate of Labour
21. Director General, Department of Immigration
22. Director General, Department of Trade
23. Bago Region Office, Directorate of Investment and Company Administration

240

Permit No. xxx/ 2020 Dated March 2020

This permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the Section 25(c) of the Myanmar Investment Law.

(1) Investor Name MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(2) Citizenship BELGIAN

(3) Residential Address STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(4) Name and Address of Principal Organization BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, NETHERLANDS

(5) Place of Incorporation THE NETHERLANDS

(6) Type of Business BROILER CHICK PARENT STOCK FARM

(7) Place(s) of Investment Project HOLDING NO. 26, KWIN NO. OSS/72, KYAY TAING PYIN KWIN, SIT PIN SATE VILLAGE TRACT, BAGO TOWNSHIP, BAGO DISTRICT, BAGO REGION

(8) Foreign Capital Amount US$ 6.834 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN (2) YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) Total Amount of Capital (Kyat) US$ 6.834 MILLION (UNITED STATES DOLLARS SIX MILLION, EIGHT HUNDRED AND THIRTY-FOUR THOUSAND)

(11) Construction/ Preparation Period 1 YEAR

(12) Validity of Permit 50 YEARS

(13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED

(14) Name of Company Incorporated in Myanmar BEL GA MYANMAR LIMITED

(Thaung Tun)
Chairperson

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ XXX / ၂၀၂၀ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မတ်လ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅(ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. CARL ALBERT M. DESTROOPER

(၂) နိုင်ငံသား BELGIAN

(၃) နေရပ်လိပ်စာ STEENWEG OP HOOGSTRATEN 145, 2330 MERKSPLAS, BELGIUM

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ BDH AZIE B.V, 6717 VE EDE DLD, RUBENSSTRAAT 175, THE NETHERLANDS

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် THE NETHERLANDS

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အသားစားမျိုးရင်းကြက် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၆၊ ကွင်းအမှတ်-OSS/ ၇၂ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ စစ်ပင်ဆိပ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ပဲခူးမြို့နယ်၊ ပဲခူးခရိုင်၊ ပဲခူးတိုင်း ဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှ ၂ နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၈၃၄ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ခြောက်သန်းနှင့် ရှစ်သိန်း သုံးသောင်းလေးထောင်)

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် BEL GA MYANMAR LIMITED

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Our Ref: MIC-2/P-057/2020(   )

Dated :   March 2020

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission regarding permit for broiler chick parent stock farm under the name of Bel Ga Myanmar Limited

Reference: Bel Ga Myanmar Limited's Letter dated 20th February 2019

1. The Myanmar Investment Commission, at its 4/2020 meeting held on 6th March 2020, granted approval to Bel Ga Myanmar Limited, a wholly foreign owned investment between BDH Azie B.V, the Netherlands (99.9998%) and De Heus (Myanmar) Limited, the Republic of the Union of Myanmar (0.0002%) in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are as follows:

(a) The term of the permitted project shall be an fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Permit by the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Land Lease Agreement shall be an initial fifty (50) years commencing from the date of ~~signing of the Lease~~ Agreement between Daw Tin Myint (Lessor) and Bel Ga Myanmar Limited (Lessee) and shall be extendable for a period of ten (10) years, and a further consecutive period of ten (10) years by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission.

(c) The rent for land totalling 36.52 acres shall be kyat 890,000,000 (kyat eight hundred and ninety million only) for 50 years.

(d) Bel Ga Myanmar Limited may apply for the right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under Sections 75, 77 and 78 of Chapter XVIII of the Myanmar Investment Law.

(e) Bel Ga Myanmar Limited shall exert its best efforts to achieve timely realization of the work stated in the application for the permit.

(f) Bel Ga Myanmar Limited shall uphold and respect the responsibilities of investors under Section 65 of the Myanmar Investment Law and Chapter XX of the Myanmar Investment Rules.

(g) Bel Ga Myanmar Limited shall carry out measures to prevent significant environmental impacts and monitor the situation in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Bel Ga Myanmar Limited shall abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, Bel Ga Myanmar Limited shall undertake fire prevention measures such as the appropriate placement of water storage tanks, fire hooks, sand bags, and fire extinguishers. Training shall be provided to all employees regarding the use of fire fighting equipment Bel Ga Myanmar Limited shall also appoint a Fire Safety Officer (FSO) responsible for on-site safety and coordination.

(i) Bel Ga Myanmar Limited shall seek the approval of the Myanmar Investment Commission regarding any sublease, mortgage, transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with Section 72 of Myanmar Investment Law and Rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(j) Bel Ga Myanmar Limited shall submit an annual report in the prescribed form to the Myanmar Investment Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with Rule 196 of the Myanmar Investment Rules and shall disclose a summary of the report on its website or the Myanmar Investment Commission's website.

(k) Bel Ga Myanmar Limited shall submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with Rule 197 of the Myanmar Investment Rules.

3. Bel Ga Myanmar Limited shall act in accordance with the laws, rules, regulations and stipulations of relevant Union Ministries, governmental departments and governmental organizations in obtaining licences, permits or registrations as per Section 65(d) of the Myanmar Investment Law.

4. Bel Ga Myanmar Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and Land Lease Agreement to the Myanmar Investment Commission.

(Thaung Tun)
Chairperson

Bel Ga Myanmar Limited

cc: 1. The Office of the Union Government
2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Planning, Finance and Industry
5. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
6. Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation
7. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation

8. Ministry of Labour, Immigration and Population
9. Ministry of Commerce
10. Central Bank of Myanmar
11. Office of the Bago Region Government
12. Bago Region Investment Committee
13. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
14. Director General, Customs Department
15. Director General, Internal Revenue Department
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
18. Director General, Livestock Breeding and Veterinary Department
19. Director General, Environmental Conservation Department
20. Director General, Directorate of Labour
21. Director General, Department of Immigration
22. Director General, Department of Trade
23. Bago Region Office, Directorate of Investment and Company Administration

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် မတ်လ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုခဲ့သည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများအား Website တွင် တင်ပြရန် ပေးပို့ခြင်း**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၂၀ ခုနှစ် မတ် ၆ ရက် နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၄/၂၀၂၀ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှ ခွင့်ပြုခဲ့သည့် ခွင့်ပြုမိန့် (၂)ခု၏ ကုမ္ပဏီအမည် စာရင်းအား Website တွင် ထည့်သွင်း နိုင်ရန်အတွက် ပေးပို့မည့်အပေါ်စာတွင် လက်မှတ် ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြ အပ်ပါသည်။

ရေးသွင်းသူ	စိစစ်သူ
(ချမ်းမြေ့အောင်)	(ခင်မြင့်သူ)
ဦးစီးအရာရှိ	လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ကိုပ:
၅/၃
(ဟိုဟိုအေး)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ တင်ပြ ...

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ(၁)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် မတ်လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုခဲ့သည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများအား Website တွင် တင်ပြရန်ကိစ္စ**

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၂၀ ခုနှစ် မတ်လ ၆ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၄/၂၀၂၀ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှ ခွင့်ပြုခဲ့ သည့် ခွင့်ပြုမိန့် (၂)ခု၏ ကုမ္ပဏီအမည်စာရင်းအား Website တွင် ထည့်သွင်းနိုင်ရန် အတွက် ပူးတွဲပါ စာရင်းနှင့်အတူ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

(မျိုးမင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြှင့်တင်ရေးဌာနခွဲ

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

website Letter

[illegible]

Broiler chick Parent Stock farm

lease

[illegible] — [illegible] US$ 0.08 => 3.2 [illegible]

[illegible]

[illegible] ([illegible])

MDO 2 [illegible] Profile.

[illegible] => [illegible]

[illegible] => [illegible]

[illegible] => Land lease : 3, Rent and other

yearly (or)

3.21 -> 13.2 => Myanmar Arbitration Law

- Land Grant [illegible]

3.2 [illegible]

=> [illegible]

* Fee per [illegible]

[illegible]

- [illegible] -> [illegible]

- [illegible]

-

Betagro (Animal feed) Project (၂)၃၉

ဈေး/ကု = M/C တစ်ခုချင်း ခေါ်

* Animal list ပေါ်
ထားပါ

*ခွင့်ရ = C ဘုံ ၊ Import Detail list ပေါ်

* Layout Plan = Hat and Breeder ကျော် ရေး ဖော်ပြ

* waste Management System ကို ၊ manual အဖြေ ကျွန်

ကျွန်ုပ်တို့ သုံး ပစ္စည်း ပါ

၁၂၆ 24000 ၊ ၆ (၆)၆ ၁၆ ကို 4000

ကျွန်ုပ်တို့ ပါဝင် ၊ ကွင်း မှာ ပစ္စည်း ကိုက် ညီ ၊ ရေ ပြန် သုံး စနစ်

ကျွန်ုပ်တို့ (၄) လ တစ် ခြင်း ဆို ပေးပို့

ပတ္တ ကျော် = EIA ၊ Scoping ၊ ဝန်ကြီး ဌာန

ရိုးရာ = တန် ၁၀၀၀ ထက် ၊ ကျော် ၁၀၂၀ ၁၁၁ ကျော်

EIA ၊ foreign က လုပ်ကိုင် ကိုယ်တိုင် တင်ပြ

ကျွန်တော် = ကျော် unit ၁ ခု

unit ၁၀ ခု
ရိုးရာ

တိရစ္ဆာန် = ရေ Broiler ကို ပေး ပို့

ကုန်ကြမ်း = ဖြည့်စွက် စာရင်း ကိုယ်စီ ကို ၊ HS Code * 10 digit
ပြည့်စုံ ဖော်ပြ

ဖြည့် ကျော် => ဈေး / ကု ကို ဖော်ပြ

စက်ပစ္စည်း ဈေးကွက် - Machine to be Imported for

I = OK

[illegible] Animal feed [illegible]

[illegible]: Beta 80%
Shwe Me 20% = [illegible]

Betagro Myanmar [illegible] ၊ [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] ၅၀ + ၁၀ + ၁၀ [illegible]

[illegible] 3.1 Commercial tax [illegible] " [illegible] JV [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] -

[illegible]: ~~X~~ [illegible]

DTAH JV [illegible] Draft [illegible] ၊ [illegible]
Arbitration law [illegible]

[illegible] JV [illegible]

No.	Co.,Name	Type of Business	Investment Amount	Whole No.	In Words	ပြန်လည်စိစစ်ရမည့် အချက်များ
1	MCV Terminal Limited	Construction LNG Terminal, Providing Services of FSU Berthing, Regasification for LNG Power Plant	40.42 million	US$ 40,420,000	United States Dollar Forty Million, Four Hundred and Twenty Thousand ✓ Forty million four hundred twenty thousand United States dollar	- ခွင့်ပြုမိန့် No.(4) တွင် အခန်း No. ပြန်လည်စိစစ်ရန် - ခွင့်ပြုမိန့် No.(7) မြေ ဧက ဖော်ပြထားပြီး ဆုံးဖြတ်ချက်တွင် ဖော်ပြထားခြင်း မရှိပါ။
2	Bel Ga Myanmar Limited	Broiler Chick parent Stock Farm	6.834 million	US$ 6834000	United States Dollar Six Million, Eight Hundred and Thirty-Four Thousand ✓ Six million eight hundred thirty-four thousand United States dollar	- ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် ၁. တွင် ရာခိုင်းနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ဖြစ်နေသော်လည်း ဖက်စပ်ပုံစံ ဖော်ပြထားပါ၍ ပြန်လည် စိစစ်ရန်
3	HDDES Natural Procucts (Myanmar) Limited	Processing and Sales of Value Added Agricul Products	Equivalent in kyat of 5.493 million (including US$ 4.398 million)	US$ 5493000	Equivalent in Kyat of United States Dollar five million, Four hundred and ninety-three million(Including US$ 4.398 Million) ✓ Equivalent in Kyat of Five	-

အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄/၂၀၂၀)

No.	Co.,Name	Type of Business	Investment Amount	Whole No.	In Words	ပြန်လည်စိစစ်ရမည့် အချက်များ
					million four hundred ninety-three thousand United States dollar including US$ 4.398 million	
4	Proficient Education Co., Ltd.	Special Education Services	USD 0.35 million	US$ 315000	United States Dollar Three Hundred and Fifteen Thousand ✓ Three hundred fifteen thousand United States dollar	-
5	Zwe Ka Bin Land & Cable Car Development Co.,Ltd.	Cable Car Services	Kyat 23,600 million	Kyat 23600000000	Kyat Twenty-Three Thousand Six Hundred Million Including US$ 12.066 Million ✓ Twenty-three billion six hundred million kyat including US$ 12.066	-
6	Dongfeng Motor Corporation Limited	Assembling, Manugacturing and Sales of Motor Vehicles	Kyat 12,545.335 million Five Hundred and	Kyat 12,545,335,000	Kyat Twelve Thousand Million, Five Hundred and Fourty-Five Thousand and Three Hundred and Thirty Five Including US$ 2.846 Million	- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏ သန်း နှ သောင်း များယွင်းဖော်ပြ ထားပါ၍ ပြန်လ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄/၂၀၂၀)

No.	Co.,Name	Type of Business	Investment Amount	Whole No.	In Words	ပြန်လည်စိစစ်ရမည့်အချက်များ
			Fourty-Five Thousand and Three Hundred and Thirty Five Including US$ 2.846 Million		✓ Twelve billion five hundred forty-five million three hundred thirty-five thousand kyat, including US$ 2.846 Million	စိစစ်ရန်

Oversea-Chinese Banking Corporation L
Union Financial Centre (UFC), Unit 02-10
Corner of Maha Bandoola Road and Thein I
45 th Street, Botahtaung Township
Yangon, Republic of Union of Myanmar
Tel: +951 861 0383 Fax: +951 86

840-001487 USD 2011415001-01 001487

BEL GA MYANMAR LIMITED
PYAY RD,7MILE,PYAE THU ST(OPPOSITE
ST OF KBZ 7MILE),PYAE NYEIN THU
CONDO LEVEL 6,MA YAN KONE TSP,YGN

BRANCH - YANGON BRANCH

3

UNITED STATES 30AUG19 1

Date	Transaction Details	Reference	Debit/ Credit	Balance
31JUL19		B/F		625,052.8
6AUG19	P19080600540P08		10.00DR	
6AUG19	P19080600540P08		306.45DR	
6AUG19	P19080600540P08		245,163.43DR	379,573.0
8AUG19	310294 BELGAMM001487		67.73DR	379,505.28
14AUG19	P19081400440P08		10.00DR	
14AUG19	P19081400440P08		10.00DR	
14AUG19	P19081400440P08		1,165.00DR	378,320.28
30AUG19	INTEREST		415.83CR	
		C/F		378,736.11

OCBC Sanction Notice
OCBC is committed to comply with applicable sanctions, laws and regulations issued by the Government and/or UNSC. In so doing, we may choose not to transact with sanctioned individuals, entities, countries/territories such as North Korea, Iran, Syria, Cuba & Crimea.

Please examine this statement and notify the Bank immediately of any discrepancies.
If we do not hear from you within fourteen days after the date of this statement, we shall take this statement as correct and binding.

OCBC Bank

Oversea-Chinese Banking Corporation
Union Financial Centre (UFC), Unit 02-10
Corner of Maha Bandoola Road and Thei
45 th Street, Botahtaung Township
Yangon, Republic of Union of Myanmar
Tel: +951 861 0388 Fax: +951

840-001487 MMK 2011115500-01 00148

BEL GA MYANMAR LIMITED
PYAY RD,7MILE,PYAE THU ST(OPPOSITE
ST OF KBZ 7MILE),PYAE NYEIN THU
CONDO LEVEL 6,MA YAN KONE TSP,YGN

BRANCH - YANGON BRANCH

MYANMAR KYATS 30AUG19

Date	Transaction Details	Reference	Debit/ Credit	Balance
31JUL19		B/F		88,839,154.
		C/F		88,839,154.

OCBC Sanction Notice
OCBC is committed to comply with applicable sanctions, laws and regulations issued by the Government and/or UNSC. In so doing, we may choose not to transact with sanctioned individuals, entities, countries/territories such as North Korea, Iran, Syria, Cuba & Crimea.

Please examine this statement and notify the Bank immediately of any discrepancies.
If we do not hear from you within fourteen days after the date of this statement, we shall take this statement as correct and binding.

OCBC Bank

Oversea-Chinese Banking Corporation Limited
Union Financial Centre (UFC), Unit 02-10
Corner of Maha Bandoola Road and Thein Phyu R
45 th Street, Botahtaung Township
Yangon, Republic of Union of Myanmar
Tel: +951 861 0388 Fax: +951 861 039

840-001487 EUR 2011117202-01 001487104

BEL GA MYANMAR LIMITED
PYAY RD,7MILE,PYAE THU ST(OPPOSITE
ST OF KBZ 7MILE),PYAE NYEIN THU
CONDO LEVEL 6,MA YAN KONE TSP,YGN

BRANCH - YANGON BRANCH

367

EURO 30AUG19 8

Date	Transaction Details	Reference	Debit/ Credit	Balance
31JUL19		B/F		44,584.87CR
1AUG19	P19080100010OP08		10.00DR	
1AUG19	P19080100010OP08		60.00DR	
1AUG19	P19080100010OP08		25.00DR	
1AUG19	P19080100010OP08		324.00DR	44,165.87CR
2AUG19	P19080200550OP08		10.00DR	
2AUG19	P19080200550OP08		25.00DR	
2AUG19	P19080200550OP08		12,000.00DR	
		C/F		32,130.87CR

CBC Sanction Notice
CBC is committed to comply with applicable sanctions, laws and regulations issued by the Government and/or UNSC. In so doing, we may choose not to transact with sanctioned idividuals, entities, countries/territories such as North Korea, Iran, Syria, Cuba & Crimea.

lease examine this statement and notify the Bank immediately of any discrepancies.
' we do not hear from you within fourteen days after the date of *this statement, we shall take this statement as correct and binding.*

Oversea-Chinese Banking Corporation Limited
Union Financial Centre (UFC), Unit 02-10
Corner of Maha Bandoola Road and Thein Phyu Roa
45 th Street, Botahtaung Township
Yangon, Republic of Union of Myanmar
Tel: +951 861 0388 Fax: +951 861 0394

OCBC Bank

840-001487 EUR 2011117202-01 0014871040

BEL GA MYANMAR LIMITED
PYAY RD,7MILE,PYAE THU ST(OPPOSITE
ST OF KBZ 7MILE),PYAE NYEIN THU
CONDO LEVEL 6,MA YAN KONE TSP,YGN

BRANCH - YANGON BRANCH

367

EURO 30AUG19 8

Date	Transaction Details	Reference	Debit/ Credit	Balance
31JUL19		B/F		44,584.87CR
1AUG19	P19080100010P08		10.00DR	
1AUG19	P19080100010P08		60.00DR	
1AUG19	P19080100010P08		25.00DR	
1AUG19	P19080100010P08		324.00DR	44,165.87CR
2AUG19	P19080200550P08		10.00DR	
2AUG19	P19080200550P08		25.00DR	
2AUG19	P19080200550P08		12,000.00DR	
		C/F		32,130.87CR

YOMA BANK

The Responsible Bank.

STATEMENT OF ACCOU
ငွေစာရင်းရှင်း

Branch : Mayangone

BEL GA MYANMAR LIMITED

ACCOUNT NUMBER စာရင်းနံပါတ်

002610236000033

Date Between 14-August-2017 and 17-September-2019

DATE ရက်စွဲ	DETAILS အသေးစိတ်	WITHDRAWALS ငွေထုတ်	DEPOSITS ငွေသွင်း	BALANCE လက်ကျန်စာရင်း
2019-08-30	DC-IntraBank Payment Credit Phyo Thet Tin (Kalay) 002910140000072		3,775,000.00	24,184,590.C
2019-08-30	DC-IntraBank Payment Credit Ko Zaw Latt to Belga 005210180000874		20,000,000.00	44,184,590.C
2019-09-01	DC-IntraBank Payment Credit Khaing khaing Myint 001910115000076		1,177,500.00	45,362,090.0
2019-09-02	DC-IntraBank Payment Credit kyaw thu 002910138003427		18,506,500.00	63,868,590.0
2019-09-02	DC-IntraBank Payment Credit Da Aung Pike 006810190000773		6,825,000.00	70,693,590.0
2019-09-02	DC-IntraBank Payment Credit DOC 4000 001610136000902		3,020,000.00	73,713,590.0
2019-09-03	DC-IntraBank Payment Credit 001610144002269		437,500.00	74,151,090.0
2019-09-06	DC-IntraBank Payment Credit DOC 4000 001610136000902		3,020,000.00	77,171,090.0
2019-09-10	DC-IntraBank Payment Credit kyaw thu 002910138003427		8,122,100.00	85,293,190.0
2019-09-12	DC-IntraBank Payment Credit 001810163005034		4,205,000.00	89,498,190.0
20[illegible]09-14	DC-IntraBank Payment Credit DOC 2500 9.9.19 001610136000902		1,687,500.00	91,185,690.0
2019-09-14	Account Maintenance Fees	1,000.00		91,184,690.00
2019-09-16	DC-IntraBank Payment Credit kyaw thu 002910138003427		5,895,000.00	97,079,690.00

PLEASE RETAIN THIS STATEMENT FOR YOUR REFERENCE

Thank You for choosing Yoma Bank...

OMA BANK

ne Responsible Bank.

STATEMENT OF ACCOUN

ငွေထုတ်ရှင်းတမ်း

Branch : Mayangone

EL GA MYANMAR LIMITED

ACCOUNT NUMBER စာရင်းနံပါတ်

002610236000033

Date Between 14-August-2017 and 17-September-2019

DATE ရက်စွဲ	DETAILS အသေးစိတ်	WITHDRAWALS ငွေထုတ်	DEPOSITS ငွေသွင်း	BALANCE လက်ကျန်စာရင်း
019-09-16	DC-IntraBank Payment Credit Ko Zaw Latt to Belga 005210180000874		20,000,000.00	117,079,690.00
			NET BALANCE အသားတင်လက်ကျန်	117,079,690.00

TOTAL NUMBER OF DEPOSITS ငွေသွင်းသည့်အကြိမ်ပေါင်း	192	TOTAL NUMBER OF WITHDRAWALS ငွေထုတ်သည့်အကြိမ်ပေါင်း	31

PREVIOUS BALANCE ယခင်လက်ကျန်စာရင်း		TOTAL DEPOSITS စုစုပေါင်းအပ်ငွေ		TOTAL WITHDRAWALS စုစုပေါင်းထုတ်ငွေ		NET BALANCE အသားတင်လက်ကျန်
0.00	+	775,399,790.00	-	658,320,100.00	=	117,079,690.00

PLEASE RETAIN THIS STATEMENT FOR YOUR REFERENCE

Thank You for choosing Yoma Bank...

Print Date: 02/09/2019 09

AYA Bank
ဧရာဝတီဘဏ်
Your Trusted Partner

iBanking eStatement

From Date: 01/08/2019 To Date: 02/09/2019

Account No: 0134113010003461

Currency: MMK

Account Name: BEL GA MYANMAR LIMITED/JOHAN CHRISTIAAN VAN DEN BAN

Open date: 22-Aug-2017

Branch: 0134_Ygn 54 (HAGL-Myanmar Plaza)

No	Cheque	Description	Transaction date	T/T	T/C	Debit	Credit	Balance
					Opening Balance		41,171,472.00	
1		Cash deposit/AYE AYE CHO/AT YGN-94	01/08/2019	CD			5,472,000.00	46,643,472.00
2		Cash deposit/AYE AYE CHO/AT YGN-94	05/08/2019	CD			5,386,500.00	52,029,972.00
3		Cash deposit/aye aye cho/at ygn 94	07/08/2019	CD			7,438,500.00	59,468,472.00
4		Cash deposit fr mlm2 by win thu naing	08/08/2019	CD			210,000.00	59,678,472.00
5		TR FROM KYAW THU+1 TO BEL GA' MYANMAR LIMITED+1	13/08/2019	HT			9,339,000.00	69,017,472.00
6		Cash deposit/AYE AYE CHO/AT YGN-94	13/08/2019	CD			17,905,500.00	86,922,972.00
7		Cash deposit fr mlm2 by win thu naing	16/08/2019	CD			360,500.00	87,283,472.00
8		Cash deposit/AYE AYE CHO/AT YGN94	20/08/2019	CD			7,488,000.00	94,771,472.00
9		Cash deposit fr mlm2 by win thu naing	22/08/2019	CD			2,037,500.00	96,808,972.00
10		Cash deposit/AYE AYE CHO/AT YGN-94	22/08/2019	CD			8,557,500.00	105,366,472.00
11		belga	26/08/2019	IB			9,100,000.00	114,466,472.00
12		Cash deposit/aye aye cho/at ygn 94	26/08/2019	CD			355,000.00	114,821,472.00

13	Cash deposit FROM MLM2 KO WIN THU NAING	28/08/2019	CD		1,396,750.00	116,218,222.0
14	Cash deposit/aye aye cho/at ygn94	28/08/2019	CD		5,662,500.00	121,880,722.00
15	Cash deposit FROM KPD BR BY KO MYO MYINT OO	28/08/2019	CD		900,000.00	122,780,722.00

Closing Balance 122,780,722.00

CH = Cash
TR = Transfer
CL = Clearing
IB = Internet Banking
T/T = Type of Transaction

Account Summary

Opening Balance:	41,171,472.00
Total Debit:	0
Total Credit:	81,609,250.00
Closing Balance:	122,780,722.00

www.ayabank.com

Thank you for using AYA eBanking Services!!